



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO - Państwowy Zakład Higieny  
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH - National Institute of Hygiene

ZAKŁAD BEZPIECZEŃSTWA ZDROWOTNEGO ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HEALTH AND SAFETY

## ATEST HIGIENICZNY

B-BK-60212-0327/19

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAL

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH – NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

Wyrób / product: Klimatyzatory Rotenso: ANERU A35WM/ A35WI; JATO J90WI/J120WI, IMOTO I21WM; VERSU: MIRROR VM26WI/VM35WI; GOLD VG26WI/VG35WI; SILVER VS26WI/VS35WI; RONI R26WI/R35WI/R50WI; GIRU G26W/G35W, ORTA O26W

Zawierający / containing: ABS, HIPS, stal ocynkowaną, miedź, aluminium, PCV, PP i inne materiały według dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: wentylacji i klimatyzacji pomieszczeń w budynkach: mieszkalnych, użyteczności publicznej (m.in.: w obiektach podmiotów wykonujących działalność leczniczą, obiektach usługowych) oraz w obiektach do produkcji, przechowywania żywności i leków

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Zastosowanie i wykonanie wyrobów musi być zgodne z przepisami dotyczącymi obiektu, w którym są one montowane. Zastosowanie w obiektach podmiotów wykonujących działalność leczniczą z wyłączeniem pomieszczeń o podwyższonych wymaganiach higienicznych, w salach chorych powietrze z urządzeń nie powinno być kierowane bezpośrednio na pacjentów oraz nie powinno powodować unoszenia kurzu z podłogi. Attest nie obejmuje wymiennych filtrów powietrza stosowanych w w/w urządzeniach. Attest nie obejmuje środków biobójczych stosowanych w w/w urządzeniach. Montaż i eksploatacja zgodnie z zaleceniami producenta. Attest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych, walorów użytkowych i oceny właściwości alergizujących wyrobu/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters, utility value and allergenic properties of the product.

Wytwórca / producer:

Rotenso Sp. z o.o.  
41-700 Ruda Śląska  
ul. Szyb Walenty 16



Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Thermosilesia Sp. z o.o. Sp. k.  
41-700 Ruda Śląska  
ul. Szyb Walenty 16

Attest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2024.12.09 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2024.12.09 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 9 grudnia 2019

The date of issue of the certificate: 9th December 2019

Kierownik  
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego  
Środowiska

*z y. Maciej Szulc*  
dr hab. Jolanta Solecka, prof. NIZP-PZH

Kontakt w sprawie niniejszego atestu higienicznego / To contact regarding this hygienic certificate  
Zakład Bezpieczeństwa Zdrowotnego Środowiska NIZP-PZH / Department of Environmental Health and Safety NIPH-NIH  
00-791 Warszawa, ul. Chocimska 24 / 00-791 Warsaw, Chocimska 24, Poland  
e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl tel. +48 22 54-21-354, +48 22 54-21-349